



Для немедленной публикации: 24.12.2021

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ПОМИЛОВАЛА 10 ЧЕЛОВЕК И ОБЪЯВИЛА О СОЗДАНИИ НОВОЙ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ ПО ПОМИЛОВАНИЮ

Губернатор Хокул пообещала выделить дополнительные ресурсы для применения помилования в текущем режиме в течение года, в том числе создать консультативную группу из независимых экспертов

Губернатор Хокул пообещала повысить прозрачность и информирование относительно статуса прошений о помиловании

Губернатор Кэти Хокул сегодня помиловала 10 осужденных, которые проявили раскаяние и встали на путь исправления. Лица, выбранные для помилования, проявили стремление к самосовершенствованию и улучшению общества и были тщательно отобраны после всестороннего рассмотрения их кандидатур. Губернатор также объявила об осуществлении ряда мер по реформированию программы помилования главой исполнительной власти (Executive Clemency Program). В частности, она объявила, что дала получение юридическому советнику губернатора (Counsel to the Governor) сформировать консультативную группу, которая будет помогать губернатору при принятии решений о помиловании. В состав этой группы войдут независимые эксперты из числа представителей правоохранительных органов, обороны, юриспруденции и духовенства, а также бывшие заключенные.

«У меня как губернатора есть важная и торжественная обязанность осторожно применять право помилования в отношении отдельных осужденных, находящихся в уголовно-исправительной системе, которые сделали ошибку и теперь явно демонстрируют, что встали на путь исправления, — **сказала губернатор Хокул.** — Я применяю помилование в отношении заслуживших его людей, которые доказали свое перевоспитание. Я планирую принять меры для повышения прозрачности и подотчетности этого процесса в будущем. Серьезная ошибка, совершенная человеком, не должна оставаться для него вечным приговором. Эти люди неустанно трудились, чтобы искупить совершенные ими ошибки».

Губернатор Хокул также объявила о планах полностью пересмотреть процесс помилования, чтобы повысить его прозрачность и улучшить рассмотрение

прошений. Прежде всего, губернатор пообещала выделить дополнительный персонал для рассмотрения прошений о помиловании, чтобы осуществлять помилование в течение года, а не только один раз в год. Выделение дополнительного персонала позволит действительно выполнять эту процедуру и своевременно уделять рассмотрению каждого ходатайства столько внимания, сколько оно заслуживает.

Чтобы повысить прозрачность процесса подачи и рассмотрения прошений о помиловании, губернатор также объявила, что при каждом применении помилования ее управление будет публиковать данные о количестве поданных прошений о помиловании и количестве удовлетворенных и отклоненных прошений. Дважды в год лица, чьи прошения остаются открытыми и на рассмотрении, будут получать письма с указанием статуса их прошения и информации о том, как проситель может предоставить дополнительную информацию для поддержки своего прошения.

Управление губернатора совместно с Бюро по помилованию главой исполнительной власти (Executive Clemency Bureau) Департамента исправительных учреждений и административного надзора (Department of Corrections and Community Supervision) составит дополненные инструкции для подателей прошений о том, какую информацию необходимо включать в прошение и как оповещать управление губернатора об изменении обстоятельств, которое может повлиять на их дело.

Освобождение от наказания

Ана Санчес Вентура (Ana Sanchez Ventura), 64 год, жила без совершения правонарушений в течение 19 лет и была активным членом местного сообщества. В частности, она организовывала поездки в местном центре для пожилых людей и помогала шить и жертвовать сотни масок во время пандемии COVID-19. Ана Санчес Вентура живет в США более 45 лет и имеет трех детей и несколько внуков. В 2002 году она была осуждена за попытку незаконного хранения контролируемого вещества третьей степени. Освобождение от наказания позволит ей остаться вместе со своей семьей и в своем сообществе.

Хуан Винас (Juan Vinas), 56 лет, жил без совершения правонарушений в течение 30 лет, из которых почти 25 лет проработал в компании по управлению гаражами в городе Нью-Йорке. Он живет в США уже более 40 лет, женат на гражданке США и имеет детей, которые являются гражданами США и один из которых является ветераном Армии США. В 1991 году он был осужден по двум случаям содействия совершению преступления второй степени. Освобождение от наказания позволит Хуану Винасу получить грин-карту, чтобы он мог оставаться в США вместе со своей семьей.

Фаустино Рейес (Faustino Reyes), 60 лет, жил без совершения правонарушений в течение 9 лет, проживает в США более 35 лет, женат на гражданке США в

течение более тридцати лет. Фаустино Рейес был осужден в 2012 году за незаконную продажу контролируемого вещества третьей степени. Освобождение от наказания позволит Фаустино Рейесу оставаться в США со своей женой и посещать своих родных за пределами страны, не опасаясь отказа в разрешении на повторный въезд.

Сандра Уильямс (Sandra Williams), 65 лет, жила без совершения правонарушений в течение 25 лет, работает специалистом по домашнему медицинскому уходу с 1999 года. Она проживает в США в течение более 50 лет и имеет двоих детей и несколько внуков. За период между 1974 и 1996 годами она была осуждена за проституцию, незаконный сбыт контролируемого вещества четвертой степени, незаконное хранение контролируемого вещества седьмой степени, попытку незаконного хранения краденого имущества пятой степени и празднование с незаконным употреблением контролируемого вещества. Освобождение от наказания позволит ей оставаться в США со своей семьей.

Франсиско Варгас (Francisco Vargas), 53 года, жил без совершения правонарушений в течение 18 лет. Франсиско Варгас долгое время работал парковщиком и является активным прихожанином местной церкви. Он проживает в США более 35 лет. Он был осужден за попытку незаконного сбыта контролируемого вещества третьей степени и за попытку предложения поддельного документа для регистрации второй степени. Освобождение от наказания позволит Франсиско Варгасу подать документы на гражданство США и оставаться в США вместе с другими членами семьи, являющимися гражданами США (в том числе детьми, партнером, матерью и братьями и сестрами).

Орландо Фернандес Таверас (Orlando Fernandez Taveras), 46 лет, жил без совершения правонарушений в течение 12 лет. Орландо Фернандес Таверас был привезен в США в возрасте около 16 месяцев и жил в стране более 30 лет до 2014 года, когда он был депортирован вследствие своих судимостей. Он женат на гражданке США и имеет ребенка, являющегося гражданином США; оба они вместе с ним покинули страну для сохранения семьи после его депортации. За период между 1998 и 2008 годами он был осужден за мелкую кражу, попытку мелкой кражи, незаконное хранение краденого имущества пятой степени, незаконное хранение контролируемого вещества седьмой степени, незаконное нарушение владения третьей степени, попытку оказания сопротивления при задержании, нарушение владения и пользование автомобилем без разрешения. Освобождение от наказания позволит Орландо Фернандесу Таверасу вместе со своей семьей возвратиться в США и присоединиться к родственникам, которые являются гражданами США и законными постоянными резидентами.

Хэнли Гомес (Hanley Gomez), 41 год, жил без совершения правонарушений в течение 7 лет. Хэнли Гомес проживает в США с 8-летнего возраста и в настоящее время работает в компании по доставке еды в городе Нью-Йорке. Он также в качестве волонтера работает в местной продовольственной кладовой. У Хэнли

Гомеса на иждивении находится 10-летний сын. В период между 1998 и 2011 годами он был осужден за незаконное хранение контролируемого вещества седьмой степени, оказание сопротивления при задержании, вождение в состоянии пониженной способности управления (DWAИ) и попытку умышленного причинения ущерба. Освобождение от наказания позволит Хэнли Гомесу оставаться в США со своим сыном и родственниками.

Хуан Суасо (Juan Suazo), 54 года, жил без совершения правонарушений в течение 34 лет. Хуан Суасо является активным прихожанином местной церкви и работает плотником в компании по монтажу кровли и гидроизоляции. Он проживает в США с 1984, женат на гражданке США и имеет двоих детей, которые являются гражданами США. В 1986 году он был осужден за незаконное хранение контролируемого вещества пятой степени. Освобождение от наказания позволит Хуану Суасо получить грин-карту и оставаться в США вместе со своей семьей.

Эдильберта Рейес Каналес (Edilberta Reyes Canales), 56 лет, жила без совершения правонарушений в течение 12 лет, работала специалистом по домашнему медицинскому уходу несколько лет, в том числе во время пандемии COVID-19. Она является жертвой домашнего насилия. Эдильберта Рейес Каналес проживает в США после бегства от конфликта в своей родной стране в 1988 году. На ее иждивении находится сын, который является гражданином США. Эдильберта Рейес Каналес была осуждена за неуважение к суду второй степени, оказание сопротивления при задержании, нанесение телесных повреждений третьей степени, создание опасности для благополучия ребенка, ложное сообщение об инциденте в правоохранительные органы третьей степени и мелкую кражу между 2007 и 2009 годами и за попытку мелкой кражи в 1993 году. Судимости, полученные между 2007 и 2009 годами, относятся к периоду, когда она активно пыталась освободиться от насильственных отношений. Освобождение от наказания поможет Эдильберте Рейес Каналес избежать депортации, вопрос о которой будет рассматриваться на предстоящем слушании, и остаться в США со своим сыном.

Смягчение наказания

Роджер Коул (Roger Cole), 55 лет, первоначально был приговорен к 125 годам тюремного заключения, так как его судили в то время, когда действовали законы Рокфеллера о наркотиках (Rockefeller Drug Law), предусматривавшие чрезвычайно длительные тюремные сроки за преступления, связанные с наркотиками. В 1989 и 1992 годах он был осужден по пяти случаям незаконного сбыта контролируемого вещества первой степени, по одному случаю незаконной продажи огнестрельного оружия второй степени и одному случаю незаконного хранения оружия третьей степени. Впоследствии после апелляции срок наказания был сокращен до 85–100 лет, из которых Роджер Коул на данный момент отбыл более тридцати лет. Если бы он был осужден сейчас, он с большой вероятностью не получил бы такой длительный срок. Во время тюремного заключения Роджер Коул получил эквивалент аттестата о среднем образовании (GED) и степень

младшего специалиста (Associate Degree) и прошел много программ профессионального обучения и сертификации, в том числе программу «Юридический поиск и управление юридической библиотекой». Он также во время заключения получил сертификат за прохождение трехлетнего бизнес-курса. После освобождения Роджер Коул сможет воссоединиться с матерью и другими членами семьи в своей родной Ямайке, где он сможет получить жилье и помощь в трудоустройстве.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)